

This question paper contains 3 printed pages]

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

S. No. of Question Paper : 4281

Unique Paper Code : 208362

C

Name of the Paper : Journalistic Writing and Translation

Name of the Course : B.A. (Prog.) Tamil-B (II Year)

Semester : III

Duration : 3 Hours

Maximum Marks : 75

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

I. (1) அறிக்கை என்றால் என்ன? சான்று தந்து விளக்குக. 10

அல்லது

உங்கள் ஊரில் நடந்த சுதந்திரதின விழா குறித்து ஓர் அறிக்கை எழுதுக.

(2) தலையங்கம் எழுதும் முறையை விவரிக்க. 10

அல்லது

தற்போதைய அரசியல் சூழ்நிலை குறித்து ஒரு தலையங்கம் எழுதுக.

(3) நேர்காணலின் போது கடைப்பிடிக்க வேண்டிய நெறிமுறைகளை விளக்குக. 10

P.T.O.

அல்லது

ஓர் அரசியல்வாதியை நேர்காணும் போது தாங்கள் கேட்கும் ஐந்து கேள்விகளையும் அதற்கு அவர்தரும் பதில்களையும் எழுதுக.

- (4) புத்தக மதிப்புரை எழுதுபவருக்கு இருக்கவேண்டிய இயல்புகளை விவரிக்க 10

அல்லது

தங்களுக்குப் பிடித்த தமிழ்ப் புத்தகம் ஒன்றை மதிப்பிடுக.

- (5) அச்சுப்படித் திருத்தம் என்றால் என்ன? சான்றுகளுடன் விவரிக்க. 10

அல்லது

அச்சுப்படித் திருத்தத்திற்கான குறியீடுகளைக் குறிப்பிட்டு அவை ஒவ்வொன்றும் எந்தெந்தத் திருத்தத்திற்கான குறியீடு என்பதை எழுதுக.

- II. (1) கீழ்வரும் பத்தியைத் தமிழில் மொழிபெயர்க்க : 15

Maruthanayagam alias Yusuf Khan was born circa 1725 in the village of Panaiyur, in Rammnad 'country' in a Hindu farming family of the Pillai Vellala caste. Being too restless in his youth, he left his native village, and converted to Islam. To make a living, he served as a domestic hand at the residence of the French Governor Monsr Jacques Law in Pondicherry. It was here he befriended another French, Marchand (a subordinate of Jacques Law), who later became captain of the French force under Yusuf Khan in

Madurai. Whether Yusuf Khan was dismissed from this job or left on his own is unclear now. He left Pondicherry, for Tanjore and joined the Tanjorean army as a *sepoy* (foot soldier). Around this time, an English Captain named Brunton educated Yusuf Khan, making him a learned man well-versed in several languages.

(2) கீழ்வரும் ஆங்கிலச் சொற்களுக்கு இணையான தமிழ்ச் சொற்களை எழுதுக :

10

- (a) Playground
- (b) Basketball
- (c) Banyan tree
- (d) Seminar
- (e) Computer.